

# ANMELDEFORMULAR FÜR STUDIERENDE



26 bis rue Valmont de Bomare, 76100 Rouen, France

Tel: +33 2 35 72 08 63 Fax: +33 2 35 72 08 64

Email: [info@frenchinnormandy.com](mailto:info@frenchinnormandy.com)

## PERSÖNLICHE ANGABEN

Vorname: ..... Nachname: ..... Anrede: Frau /Herr/Dr. /Prof.  
 Geburtsdatum: ..... TT/MM/JJJJ ..... Staatsangehörigkeit: .....  
 Adresse: ..... Stadt: .....  
 PLZ: ..... Land: .....  
 Email: ..... Telefon/Mobile: .....  
 Reisepass: ..... Profession: .....  
 Im Notfall, kontaktieren Sie bitte: ..... Telefon/Mobile: .....

## KURS INFORMATIONEN

KURS DETAILS		Wochen	Kursbeginn
Gruppen- unterricht	Intensive		
	Semi-Intensive		
	Demi-Intensive		
Prüfungs- vorbereitung	3D DELF/DALF		
	Demi-DELF DALF		
	DELF/DALF COMBI		
Kombinierte Klassen	15 + 15		
	15 + 5		
	Pro Mini-Gruppen		
Privat-unterricht	Stunden:		
Andere	Bitte erläutern		

Ihr Niveau						
Bitte geben Sie Ihr aktuelles Niveau an:						
	A1	A2	B1	B2	C1	C2
Haben Sie bereits andere Sprachprüfungen absolviert?						
Wenn ja, geben Sie Name und Prüfungsdatum						

Prüfungsanmeldung						
Falls Sie eine Prüfung absolvieren möchten, kreuzen Sie bitte an:						
Niveau:	A1	A2	B1	B2	C1	C2
Datum:	MM/JJJJ					
Über FIN gebucht:	Ja / Nein					

## INFORMATION ZUR UNTERKUNFT (nach Verfügbarkeit)

GASTFAMILIE		Wochen	Aufenthalts- beginn
Standard Aufenthalt	Vollpension		
	Halbpension		
	B&B (inkl. Früh- stück)		
Exklusiv (inkl. pri- vatem Bade- zimmer)	Vollpension		
	Halbpension		
	B&B		
Zimmer	Einzelzimmer		
	Doppelzimmer		

Andere		Wochen	Aufenthalts- beginn
Privates Studio in der Residenz	Les Estudines		
	Bitte beachten Sie, dass FIN mit unterschiedlichen Residenzen in Rouen kooperiert. Die Studierenden werden daher je nach Verfügbarkeit in den einzelnen Residenzen untergebracht.		
Hotel	2*		
	3*		
	5*		
Andere : Bitte erläutern			

## ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

STUDENTENPROFIL	
Spezielle Diäten:	Vegetarier / Halal etc.
Allergien:	
Raucher:	Ja / Nein
Gastfamilie die raucht:	Ja / Nein
Andere:	

TRANSFER			
Ankunft	Privater Chauffeur	Gemein- schaftstaxi	Kein Abholservice
Datum	TT/MM/JJJJ		
Ankunftsort	Flughafen / Bahnhof & Stadt		
Abreise	Privater Chauffeur	Gemein- schaftstaxi	Kein Abholservice
Date	TT/MM/JJJJ		
Zielort	Flughafen / Bahnhof & Stadt		

Andere Kommentare:

UNTERSCHRIFT:

DATE: TT/MM/JJJJ

Durch Ihre Unterschrift erklären Sie sich mit den allgemeinen Vertragsbedingungen von French in Normandy einverstanden.

# ALLGEMEINE VERTRAGSBEDINGUNGEN



26 bis rue Valmont de Bomare, 76100 Rouen, France

Tel: +33 2 35 72 08 63 Fax: +33 2 35 72 08 64

Email: [info@frenchinnormandy.com](mailto:info@frenchinnormandy.com)

2019

Durch das Buchen eines Kurses, ob direkt über French in Normandy oder über eine Agentur, akzeptieren Sie die allgemeinen Vertragsbedingungen und verpflichten sich, die einzelnen Kurse zu besuchen und die schulinternen Regeln und Richtlinien einzuhalten.

**BUCHUNG UND ZAHLUNGSKONDITIONEN:** Für unsere internationalen Gruppen müssen Studierende ein Alter von mindestens 16 Jahren erreicht haben. Zudem müssen alle Studierende unter 18 Jahren eine unterzeichnete Einverständniserklärung ihrer Eltern vorweisen können. Um mit der Buchung fortzufahren muss eine nicht rückzahlbare Einlage im Wert der Einschreibgebühren (Verweis auf aktuelle Preisliste) bezahlt werden. Wenn zusätzlich eine Unterkunft gebucht wird, muss auch für diese eine nicht rückzahlbare Einlage im Wert der Unterbringungsgebühren (Verweis auf aktuelle Preisliste) geleistet werden. Es kann mit Kreditkarte (nur Visa und Mastercard) oder mittels Banküberweisung (Details auf Anfrage) bezahlt werden.

Studierende, welche einen Antrag auf Visum stellen, müssen eine Vorauszahlung von 25% ihrer Kursgebühren leisten. Diese Vorauszahlung - abzüglich der Einschreibgebühren (Verweis auf aktuelle Preisliste) - wird nur dann zurückerstattet, wenn eine offizielle Zurückweisung des Visumantrags der französischen Behörden vorliegt.

Die Studierenden erhalten eine Rechnung in Euro, welche vor Aufenthaltsbeginn mit Kreditkarte (nur Visa und Mastercard) oder via Banküberweisung (Details auf der Rechnung) vollständig bezahlt sein muss. Wenn via Banküberweisung bezahlt wird, müssen alle zusätzlichen Bankgebühren für internationale Zahlungen von den Studierenden getragen werden. Diese werden bei der Ankunft zusätzlich fakturiert. Bitte senden Sie French in Normandy eine Kopie der Zahlungsbestätigung sowie eine Kopie Ihrer Kurseinschreibung bzw. Ihrer Rechnung per Fax oder E-Mail.

Der komplette Rechnungsbetrag muss spätestens 3 Wochen (15 Werktage) vor Kursbeginn bei French in Normandy eingetroffen sein. Erst nach Erhalt der Zahlung, kann Ihr Aufenthalt definitiv bestätigt und alle Kurs- und Unterkunftsdetails versendet werden.

Wenn Sie über eine Reiseagentur buchen bzw. über eine andere Internetseite als [www.frenchinnormandy.com](http://www.frenchinnormandy.com), akzeptieren Sie gleichzeitig deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

**ANNULLIERUNGS- UND STORNIERUNGSBEDINGUNGEN:** Wenn Sie Ihre Buchung aus irgendwelchen Gründen mehr als 3 Wochen vor Kursbeginn annullieren, werden Ihnen weder die Einschreibgebühren für den Kurs noch die Unterbringungsgebühren zurückerstattet. Wenn Sie Ihre Buchung aus irgendwelchen Gründen weniger als 3 Wochen (15 Werktage) vor Kursbeginn annullieren, können Ihnen weder die Einschreibgebühren für den Kurs noch die Unterbringungsgebühren für das Buchen einer Unterkunft noch die Kurs- und Unterkunftsgebühren erlassen oder zurückerstattet werden. Liegt eine offizielle Zurückweisung des Visumantrags vor, beachten Sie bitte die separaten Bestimmungen, welche weiter oben aufgeführt sind. French in Normandy rät den Studierenden, sich in allen Fällen ausreichend zu versichern, dazu gehören auch Reise- und Annullierungsversicherung.

NB: Falls Sie sich nach Kursbeginn dazu entschließen, die Kurstage oder Ihren Aufenthalt in Frankreich zu verkürzen, werden keine Rückerstattungen bzw. Kompensationen angeboten. Wenn Sie zudem im Besitz eines Aufenthaltvisums sind, welches auf Grund eines Aufforderungsschreiben von French in Normandy ausgestellt wurde, ist French in Normandy dazu verpflichtet, die zuständigen Behörden über Ihren verkürzten Aufenthalt zu informieren.

Bei Änderungen des individuellen Stundenplans (Privatlektionen), muss French in Normandy mindestens 48 Stunden im Voraus über die gewünschten Änderungen in Kenntnis gesetzt werden. Wird dies nicht getan, gelten die Lektionen als besucht und gehen verloren.

**ABSENZEN:** Studierende die dem Unterricht fernbleiben erhalten keine Rückerstattungen bzw. Kompensationen. Wenn Sie zudem im Besitz eines Aufenthaltvisums sind, welches auf Grund eines Aufforderungsschreiben von French in Normandy ausgestellt wurde, ist French in Normandy dazu verpflichtet, die zuständigen Behörden zu informieren, falls Sie wiederholt abwesend sind.

**FERIEN:** Langzeitstudierende, welche ausserplanmässige Ferien während Ihres Aufenthalts bei French in Normandy beziehen möchten, müssen diese anhand des offiziellen Formulars (EA4201072008 ABSENCES), erhältlich am Empfang, anmelden. Dies muss mindestens 4 Wochen vor Ferienantritt angemeldet werden, um zu vermeiden, dass Lektionen verloren gehen. Jede Ferienwoche, die nach eben diesem Verfahren angemeldet wurde, kann zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt werden. Der beschriebene Vorgang muss zwingend für jede Ferienwoche eingehalten werden, ansonsten können die Absenzen nicht kompensiert werden. Kürzere Ferienabsenzen als eine Woche können nicht nachgeholt oder kompensiert werden.

**VERSPÄTUNG:** Um weder Mitstudierende noch Lehrpersonen zu stören, müssen Studierende, die mit einer Verspätung von mehr als 15 Minuten eintreffen, die nächste Pause abwarten, um sich in ihre Klasse zu begeben. In Ausnahmefällen können Lehrpersonen den Studierenden erlauben, auch bei Verspätungen am Unterricht teilzunehmen. Lektionen, die aufgrund von Verspätungen verpasst wurden, können nicht nachgeholt werden.

**VERSICHERUNG:** French in Normandy haftet weder für Unfälle, Verlust oder Diebstahl von Wertsachen, Geld sowie persönlichen Gegenständen, noch für Schädigung oder Verletzung von Dritten, verursacht durch unsere Studierenden. Studierende müssen über eine eigene private Haftpflichtversicherung verfügen, um Schädigungen oder Verletzungen von Dritten (inkl. Vermieter oder Gastfamilie) abzudecken. Zudem wird empfohlen, sich umfangreich gegen Krankheit, Repatriierung oder Annullierungskosten zu versichern.

**VERHALTEN:** Bei stark unangebrachtem, inakzeptablem oder abnormalem Benehmen, hat French in Normandy das Recht, Studierende sofort von der Schule zu verweisen, ohne Anspruch auf Rückzahlung oder Kompensation. Minderjährige Studierende sind zusätzlich dazu verpflichtet, die Kosten für die Rückreise in ihr Heimatland zu übernehmen.

**BENUTZUNG VON FOTOS:** Fotos von Studierenden, die während den Lektionen, den Gemeinschaftsaktivitäten oder Exkursionen aufgenommen wurden, dürfen von French in Normandy für Marketingzwecke (Broschüren, Internetseite, Kataloge) verwendet werden, ausser die Studierenden oder deren Eltern verbieten dies ausdrücklich. Dies muss ausdrücklich und in schriftlicher Form während der Buchung oder beim entsprechenden Feld des Personaldatenblattes angegeben werden.

**BESCHWERDEVERFAHREN:** French in Normandy verfügt über ein offizielles Beschwerdeverfahren. Studierende können ihre Beschwerden bzw. ihr Feedback direkt am Empfang kommunizieren und gemeinsam mit einem Verantwortlichen das entsprechende Formular ausfüllen. Dieser Rapport muss anschliessend von den Studierenden unterschrieben werden, damit French in Normandy entsprechende und adäquate Massnahmen einleiten kann. Diese können abermals von den Studierenden eingesehen, ergänzt und unterzeichnet werden. Es können nur Beschwerden berücksichtigt werden, die auf diesem offiziellen Weg eingereicht werden. French in Normandy behält sich vor, individuell und nach Situation zu entscheiden, ob eine Entschädigung angebracht ist.

**INTERNETGEBRAUCH:** French in Normandy hat klare Richtlinien, wie mit den schulinternen bzw. mit den von den Unterkünften zur Verfügung gestellten Computern und Internetzugängen umzugehen ist. Verstossen Studierende gegen diese Richtlinien, wird Ihnen der Zugang zu den Informatikräumen verweigert und wenn nötig werden sie von der Schule verwiesen.

**DATENSCHUTZ:** French in Normandy behält sich vor, die Daten von Studierenden zu sammeln und weiter zu verarbeiten, um die Registrierungen der Studierenden sowie die spätere Nachbearbeitung effektiv zu managen. Diese Daten werden ausschliesslich für interne Zwecke verwendet. Das französische Datenschutzgesetz (6. Januar 1978, angepasst in 2004) sieht vor, dass Studierende Zugang zu ihren persönlichen Daten erhalten und diese überprüfen bzw. ergänzen können. Um dieses Recht auszuüben, kontaktieren Sie: [info@frenchinnormandy.com](mailto:info@frenchinnormandy.com)